DREPTURI DE AUTOR © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. TOATE DREPTURILE REZERVATE.
Orice informație, inclusiv, printre altele, formulări, imagini, grafice sunt proprietățile Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (denumite în continuare „EZVIZ"). Acest manual de utilizare (denumit în continuare „Manualul") nu poate fi reprodus, modificat, tradus sau distribuit, parțial sau în întregime, prin niciun fel de mijloc, fără permisiunea prealabilă scrisă a EZVIZ. Cu excepția cazului în care se stipulează altfel, EZVIZ nu face nicio garanție sau reprezentare, expresă sau implicită, cu privire la Manual.

Despre acest manual

Manualul include instrucțiuni pentru utilizarea şi gestionarea produsului. Fotografiile, diagramele, imaginile şi toate celelalte informații de mai jos sunt doar pentru descriere şi explicații. Informațiile conținute în Manualul pot fi modificate, fără notificare prealabilă, din cauza actualizărilor firmware-ului sau din alte motive. Puteți consulta cea mai recentă versiune pe site-ul web EZVIZ ™ (http://www.ezviz.com).

Înregistrare revizuire

Versiune nouă – ianuarie 2025

Recunoașterea mărcilor comerciale

EZVIZ ™, ™ şi alte mărci comerciale şi sigle ale EZVIZ reprezintă proprietatea EZVIZ în diferite jurisdicții. Alte mărci comerciale şi sigle menționate mai jos reprezintă proprietatea respectivilor deținători.

Declinarea răspunderii legale

ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA APLICABILĂ, PRODUSUL DESCRIS, ÎMPREUNĂ CU COMPONENTELE HARDWARE, SOFTWARE ŞI FIRMWARE ALE ACESTUIA, ESTE FURNIZAT „AŞA CUM ESTE", CU TOATE DEFECTELE ŞI ERORILE, IAR EZVIZ NU GARANTEAZĂ NICI ÎN MOD EXPRES, NICI SUBÎNȚELES, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, VANDABILITATEA, CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP ŞI NEÎNCĂLCAREA DREPTURILOR TERȚILOR. ÎN NICIO SITUAȚIE EZVIZ, DIRECTORII, FUNCȚIONARII, ANGAJAȚII SAU AGENȚII SĂI NU VOR RĂSPUNDE PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE CONSECUTIVE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE, INCLUSIV, PRINTRE ALTELE, DAUNE PENTRU PIERDEREA PROFITULUI ACTIVITĂȚII, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII, SAU PIERDEREA DE DATE SAU DOCUMENTE ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, CHIAR DACĂ EZVIZ A FOST AVERTIZAT DE POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE.

ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGEA APLICABILĂ, RĂSPUNDEREA TOTALĂ A EZVIZ PENTRU TOATE DAUNELE NU VA DEPĂŞI ÎN NICIUN CAZ PREȚUL INIȚIAL DE ACHIZIȚIE AL PRODUSULUI.

EZVIZ NU ÎŞI ASUMĂ NICIO RĂSPUNDERE PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU DAUNE MATERIALE CA URMARE A ÎNTRERUPERII PRODUSULUI SAU A ÎNCETĂRII SERVICIULUI CAUZATE DE: A) INSTALAREA SAU UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE, ALTELE DECÂT CELE SOLICITATE; B) PROTECȚIA INTERESELOR NAȚIONALE SAU PUBLICE; C) FORȚA MAJORĂ; D) UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. SAU TERȚI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, UTILIZAREA PRODUSELOR, SOFTWARE-ULUI, APLICAȚIILOR TERȚILOR ŞI ALTELE.

ÎN CEEA CE PRIVEŞTE PRODUSUL CU ACCES LA INTERNET, UTILIZAREA PRODUSULUI SE VA FACE ÎN ÎNTREGIME DOAR PE RISC PROPRIU. EZVIZ NU ÎŞI VA ASUMA RESPONSABILITATEA PENTRU FUNCȚIONAREA NECORESPUNZĂTOARE, SCURGERILE DE INFORMAȚII CONFIDENȚIALE SAU ALTE DAUNE CARE POT REZULTA DIN ATACURILE CIBERNETICE, ATACURILE HACKERILOR, INFECTAREA CU VIRUŞI SAU ALTE RISCURI DE SECURITATE PE INTERNET; CU TOATE ACESTEA, EZVIZ VA OFERI ASISTENȚĂ TEHNICĂ OPORTUNĂ DACĂ ESTE NECESAR. LEGILE DE SUPRAVEGHERE ŞI LEGILE PRIVIND PROTECȚIA DATELOR VARIAZĂ ÎN FUNCȚIE DE JURISDICȚIE. VĂ RUGĂM SĂ VERIFICAȚI TOATE LEGILE RELEVANTE DIN JURISDICȚIA DVS. ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS PENTRU A VĂ ASIGURA CĂ UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. RESPECTĂ LEGEA APLICABILĂ. EZVIZ VA FI RĂSPUNZĂTOARE ÎN EVENTUALITATEA ÎN CARE ACEST PRODUS ESTE UTILIZAT ÎN SCOPURI NELEGITIME.

ÎN CAZUL UNOR CONFLICTE ÎNTRE CELE DE MAI SUS ŞI LEGEA APLICABILĂ, ACEASTA DIN URMĂ PREVALEAZĂ.

Cuprins

Instrucţiuni 1

Lista de ambalare 2

Prezentare generală 3

1. Panou frontal 3
2. Panou spate 4

Instalare 6

Încărcarea completă a bateriei 6

Instalarea bateriei 7

Setaţi direcţia de deschidere a uşii 7

Creați un nou administrator 8

Obţineţi aplicaţia EZVIZ 8

Adăugarea încuietorii la EZVIZ 8

Setări lacăt 9

1. Selectaţi tipul corpului lacătului 9
2. Limba solicitării vocale 9
3. Tastatură 9
4. Adăugare administrator/utilizatori 10
5. Adăugare faţă umană 10
6. Adăugarea venei palmei 11
7. Adăugare amprentă 12
8. Adăugare cod de acces 12
9. Ştergere administratori/utilizatori 12

Metode multiple de deblocare 13

1. Deblocare recunoaștere față 13
2. Deblocare recunoaştere venă palmară 14
3. Deblocare prin amprentă 14
4. Deblocare cu cod de acces 14
5. Deblocare cu cheie mecanică 15
6. Deblocare sincronizată 15
7. Cod unic de acces 15

Metode multiple de închidere 16

Operare şi gestionare 16

1. Deblocare de urgenţă 16
2. Alarme 16
3. Modul de confidenţialitate 16
4. Managementul senzorului uşii şi al telecomenzii 17
5. Funcţia de Dezactivare Temporară 17
6. Restabiliți la setările din fabrică 17

Operaţiuni în aplicaţia EZVIZ 18

Întreţinere 19

1. Întreţinere zilnică 19
2. ÎNTREBĂRI FRECVENTE 19

Baterie litiu-ion reîncărcabilă 20

Iniţiative privind utilizarea produselor video 21

Instrucţiuni

- Modul de instalare a broaştei inteligente EZVIZ (denumită în continuare „broască”) are impact asupra modului obişnuit de funcționare şi asupra duratei de viață. Vă recomandăm să apelați la profesioniști pentru instalarea şi crearea găurii de foraj pentru setul de lacăt în conformitate cu şablonul de găuri din anexă.
- Se recomandă scoaterea lacătului, în cazul în care casa dvs. este în proces de decorare şi reinstalați-o după decorare, în cazul deteriorării lacătului şi reducerii duratei de viață.
- Vă rugăm să rețineți că dezinfectantul poate cauza deteriorarea corpului lacătului.
- Vă rugăm să rețineți că fluidele de curățare corozive pot deteriora sau coroda corpul broaştei.
- Evitați instalarea lacătului într-o zonă complet la aer liber.
- Odată ce inițializarea a luat sfârşit, lacătul va şterge toate informațiile utilizatorului. După instalarea şi configurarea lacătului, vă rugăm să adăugați o față umană, amprenta sau parola, după cum este necesar.
- Când tensiunea bateriei este scăzută după o perioadă de timp de utilizare, veți fi alertat de alarma privind tensiunea scăzută. Încărcați bateria la timp.
- Dacă plecați de acasă sau nu folosiți lacătul pentru o lungă perioadă de timp, păstrați cheia mecanică la dvs. şi nu o lăsați în interior. Trebuie să scoateți bateria pentru a asigura durata de viață a lacătului.
- Având în vedere că broasca este pusă într-un mediu deschis, vă sugerăm să acordați atenție siguranței utilizării, inclusiv să păstrați în mod corespunzător piesele mici, cum ar fi cheia mecanică. Trebuie să verificați mediul înconjurător înainte de a vă debloca şi de a vă actualiza setările pentru codul de acces la timp, precum şi în cazul unui pericol de furt sau de copiere ilegală a informațiilor dvs. de deblocare.
- Tehnologia de recunoaştere biologică din acest produs funcționează ÎNTRĂGĂTORNIC LOCAL pe produsul pe care îl controlați şi îl gestionați dvs. şi are unicul scop de a vă sprijini decizia de deblocare. În timpul întregului curs, datele salvate conțin întotdeauna numai valoare tehnică, adică datele biometrice obținute din şabloanele pe care le-ați furnizat în mod proactiv în avans (cum ar fi imagini faciale, şablon de amprente, şablon de vene ale palmei), care nu pot fi utilizate pentru a reconstrui datele originale.
- Pentru utilizatorii cu amprentă plată sau subțire, se recomandă utilizarea degetului mare pentru a înregistra amprenta pentru creşterea ratei de succes şi înregistrarea mai mult de o amprentă a fiecărui utilizator. Fiecare utilizator acceptă maximum 5 amprente.
- Lacătul poate găzdui până la 50 de fețe umane, 50 de vene ale palmei, 50 de amprente şi 50 de parole.

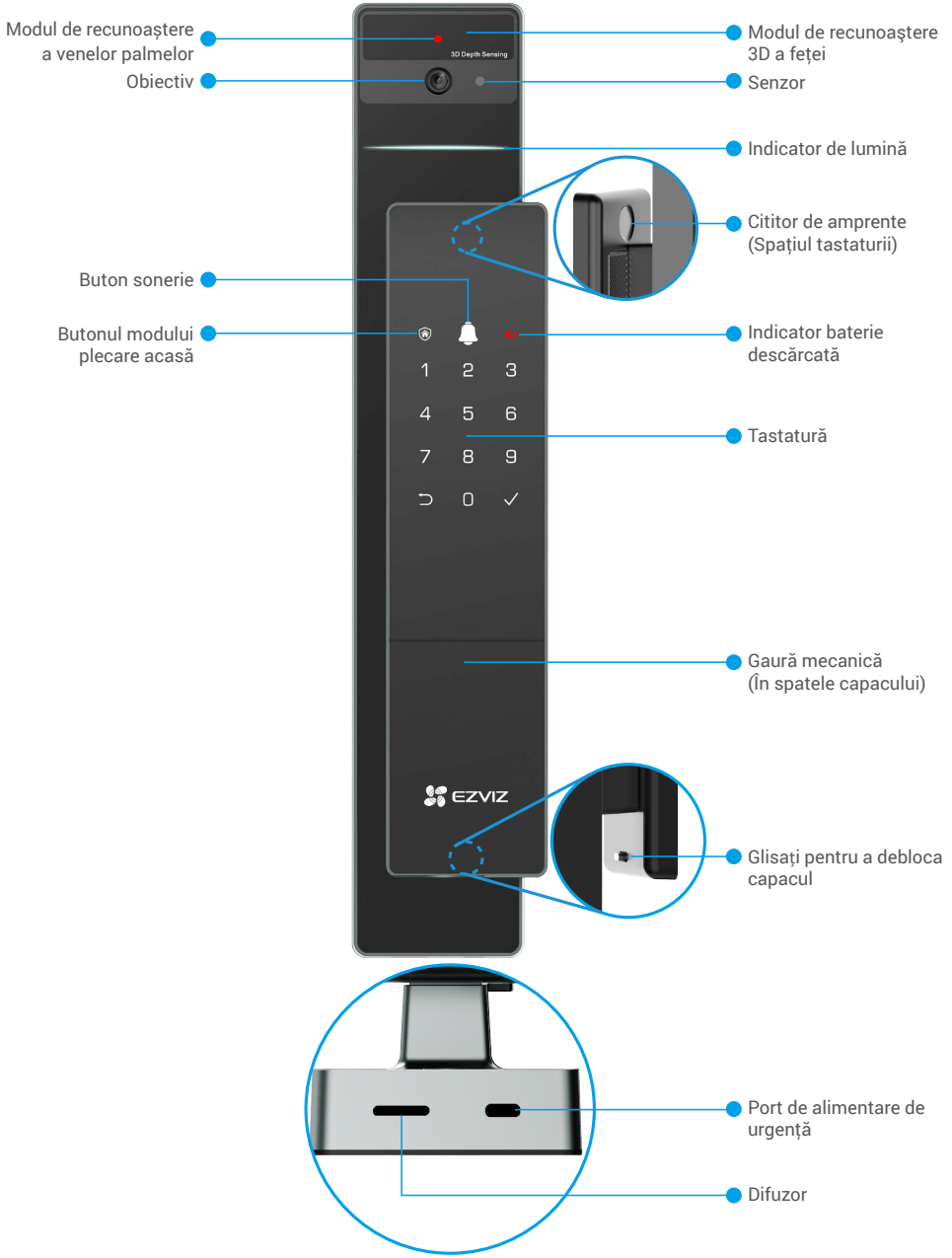
Lista de ambalare

număr	Numele părţii	Cantitate
1	Panou frontal	×1
2	Panou spate	×1
3	Şablon de găuri	×1
4	Corp lacăt	×1
5	Pungă cu şurub pentru corpul lacătului	×1
6	Pungă cu şurub standard	×1
7	Cutie de protecție corp lacăt (Pentru versiunea 6068)	×1
8	Baterie	×1
9	Geantă pentru chei	×1
11	Tijă pătrată	×1
12	Pad bara de protecție	×1
13	Autocolante	×1
14	Informații de reglementare	×1
15	Ghid de pornire rapidă	×2

Acest manual se aplică atât versiunii 6068, cât şi versiunii 5085, cu ilustrații bazate pe corpul lacătului 6068, datorită similarității în ceea ce priveşte funcționalitatea.

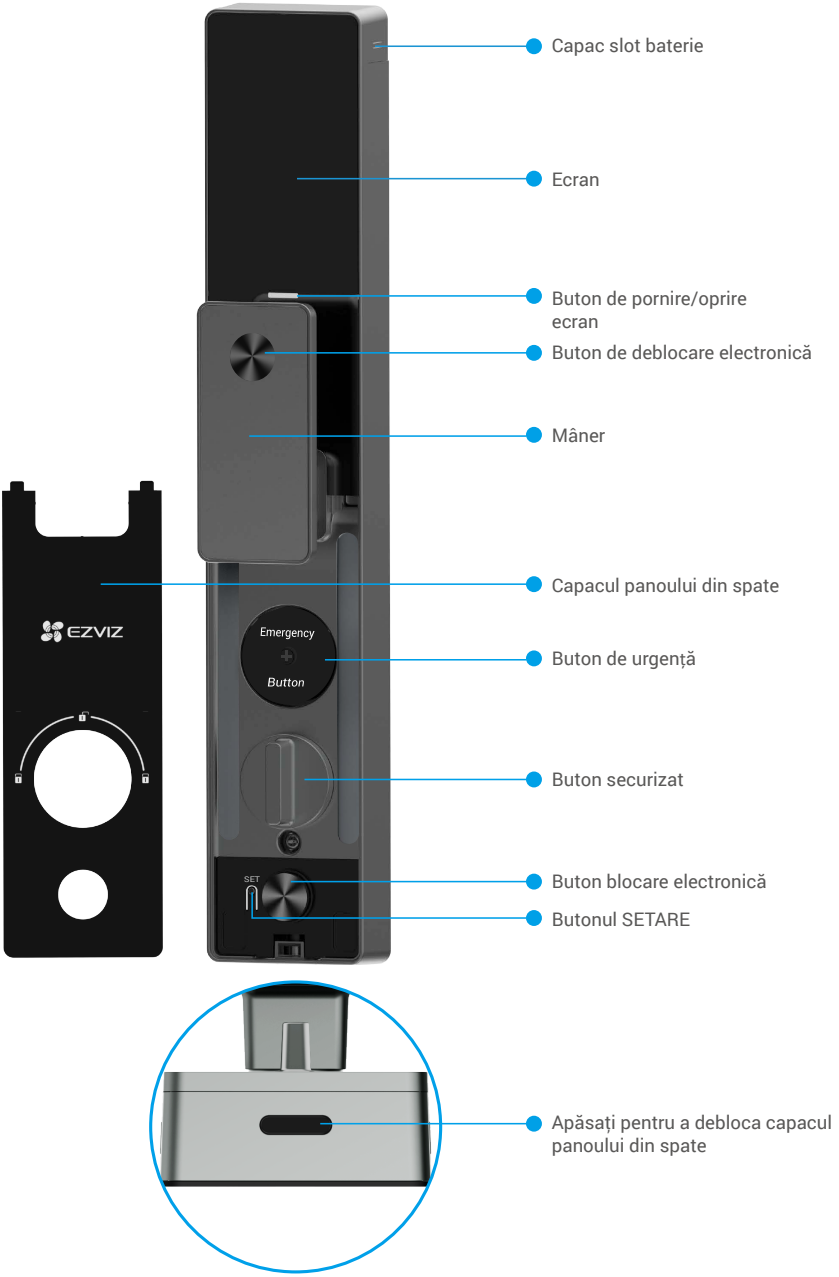
Prezentare generală

1. Panou frontal

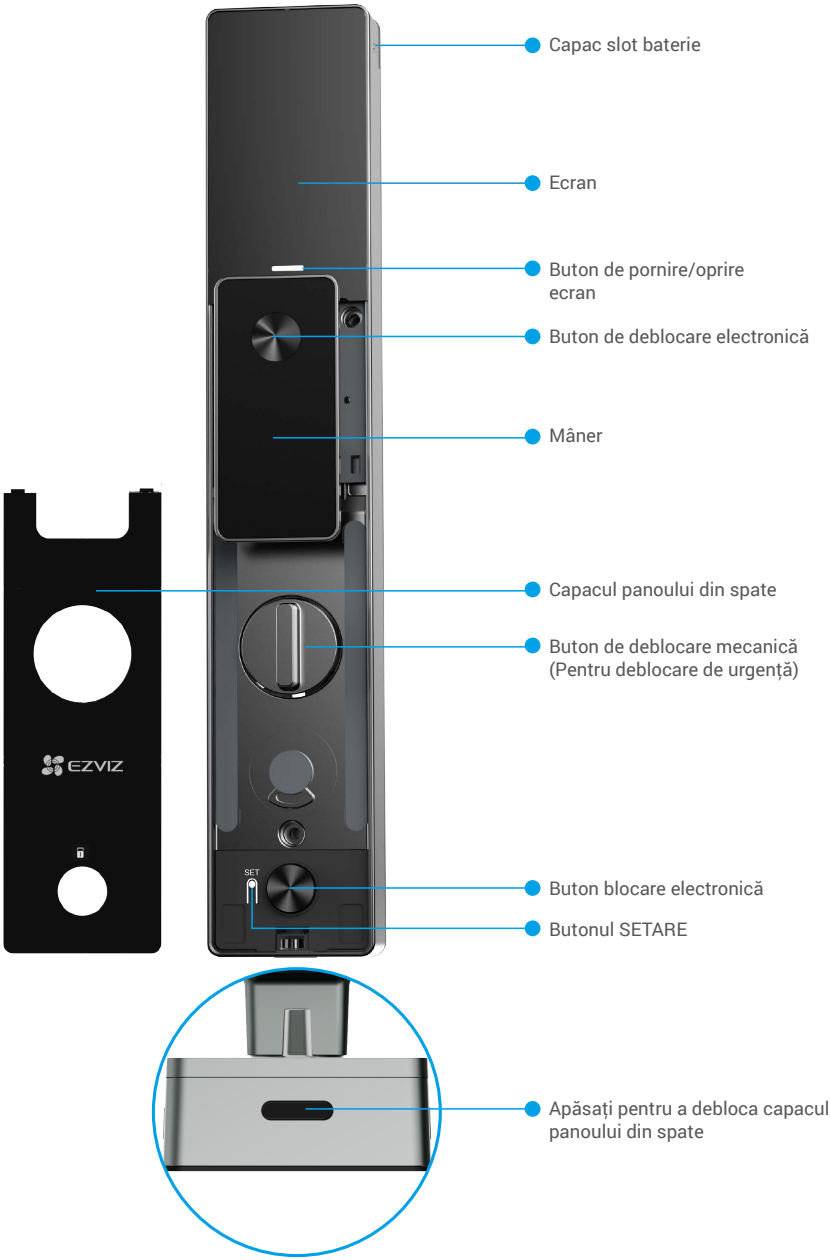


2. Panou spate

- **Versiunea 6068**



• **Versiunea 5085**



Instalare

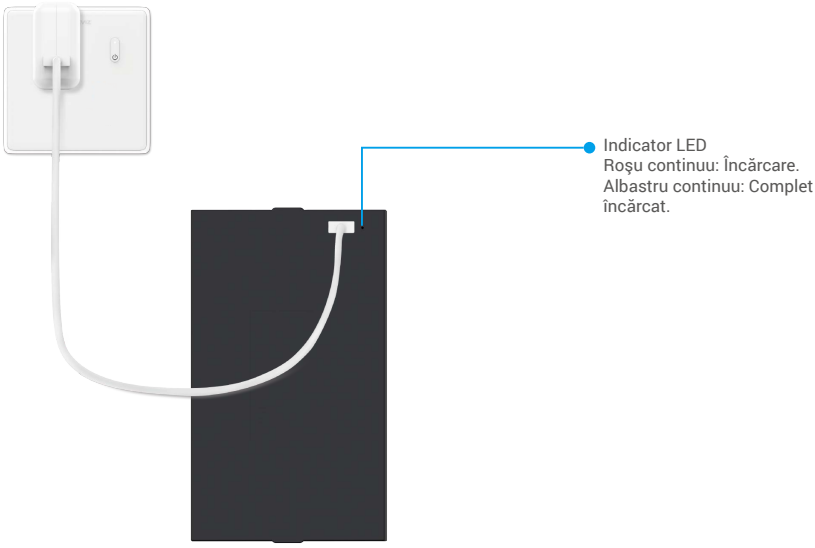
Vă rugăm să atingeți pentru a viziona videoclipul de instalare.



Încărcarea completă a bateriei

- Înainte de prima utilizare, încărcați bateria cu litiu.
- Înainte de a încărca bateria, vă rugăm să o scoateți din panoul din spate.
- Priza de alimentare trebuie instalată în apropierea adaptorului de alimentare şi trebuie să fie uşor accesibilă.

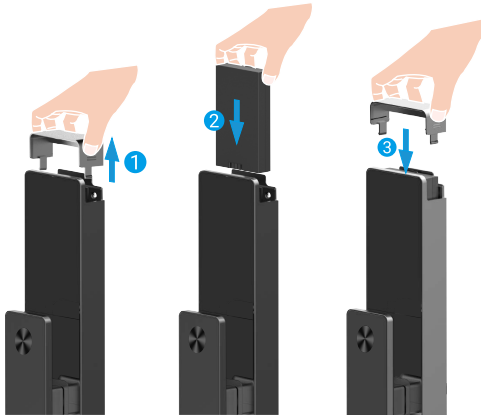
Conectați bateria (inclusă în pachet) la o priză de alimentare prin intermediul unui adaptor de alimentare (DC5V 2A, achiziționat separat).



Instalarea bateriei

1. După instalare, scoateți capacul slotului pentru baterie de pe panoul din spate.
2. Instalați bateria litiu (inclusă în pachet) în slotul pentru baterii.
3. Aşezați capacul înapoi.

Introduceți bateria cu portul de încărcare al bateriei orientat către uşă.

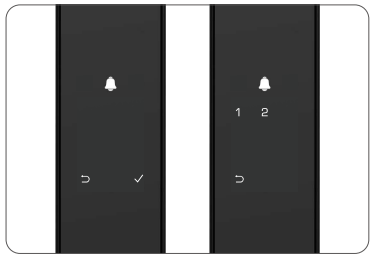


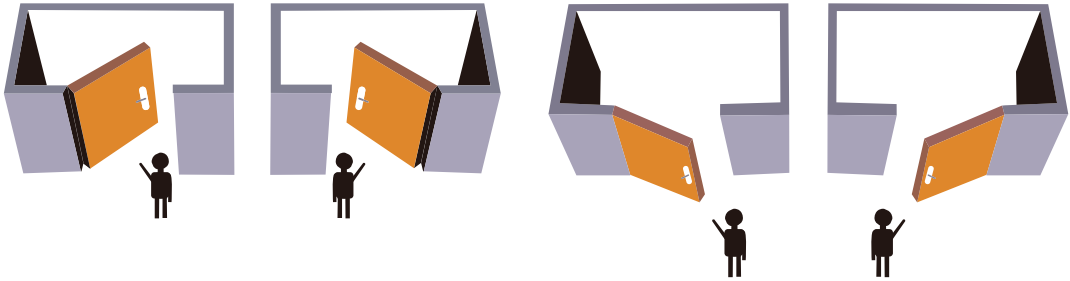
- Pentru înlocuirea bateriei, utilizați acelaşi model sau specificații echivalente (consultați "Baterie litiu-ion reîncărcabilă").
- Pentru a instala o baterie nouă, repetați paşii de mai sus.

Setaţi direcţia de deschidere a uşii

După finalizarea instalării, urmați mesajul vocal pentru a seta direcția de deschidere a uşii.

1. Apăsați „√”.
2. „1” „2” de pe tastatură se aprind.
   - Apăsați „1” pentru a seta uşa la deschidere dreaptă.
   - Apăsați „2” pentru a seta uşa la deschidere în stânga.



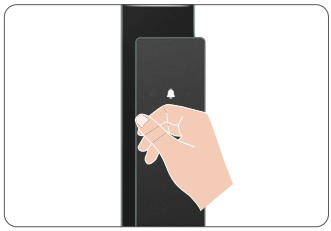


Deschidere la stânga în interior | Deschidere dreapta în interior | Deschidere spre stânga | Deschidere spre exterior

Creați un nou administrator

Urmați mesajul vocal pentru a crea primul administrator.

1. Atingeți zona tastaturii pentru a activa broasca.
2. „⮌” „√” de pe tastatură se aprind. Apăsați „⮌” pentru a ieşi şi apăsați „√” pentru a adăuga un administrator.
3. Introduceți un cod de acces cu 6-10 cifre şi apăsați „√” pentru a confirma.
4. Introduceți din nou codul de acces şi apăsați √ pentru a confirma.



Nu sunt permise 6-10 numere consecutive sau repetate.
- 6-10 cifre consecutive, cum ar fi 123456/654321.
- 6-10 cifre repetate, cum ar fi 111111.

Obţineţi aplicaţia EZVIZ

1. Conectați telefonul mobil la o rețea Wi-Fi de 2,4 GHz (recomandat).
2. Descărcați şi instalați aplicația EZVIZ căutând „EZVIZ” în App Store sau Google Play™.
3. Lansați aplicația şi înregistrați un cont de utilizator EZVIZ.

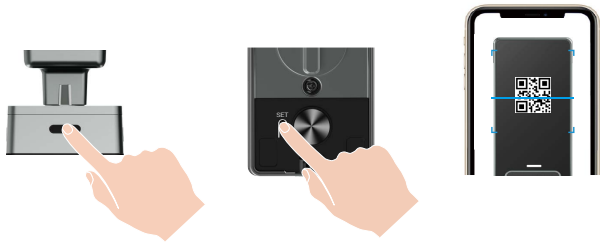
Aplicaţia EZVIZ	
Download on the App Store	GET IT ON Google Play

Dacă ați folosit deja aplicația, asigurați-vă că este cea mai recentă versiune. Pentru a afla dacă este disponibilă o actualizare, accesați magazinul de aplicații şi căutați EZVIZ.

Adăugarea încuietorii la EZVIZ

Interfața aplicației poate fi diferită din cauza actualizării versiunii, iar interfața aplicației pe care ați instalat-o pe telefon va prevala.

Vă rugăm să adăugați încuietoarea în aplicația EZVIZ urmând pașii:
1. Conectați-vă la contul dvs. din aplicația EZVIZ.
2. Pe ecranul de pornire, atingeți „+” în colțul din dreapta sus pentru a accesa interfața Scanează codul QR.
3. Apăsați butonul din partea de jos a panoului din spate pentru a îndepărta capacul panoului din spate.
4. Scoateți capacul panoului din spate, apăsați şi țineți apăsat butonul SETARE până când lacătul trimite o solicitare vocală şi se afişează codul QR pe ecran, ceea ce înseamnă că modul de asociere a fost activat.
5. Scanați codul QR afişat pe ecran.
6. Urmați expertul aplicației EZVIZ pentru a finaliza configurarea Wi-Fi, adăugați broasca la contul aplicației EZVIZ.



Setări lacăt

După adăugarea lacătului, îl puteți seta în aplicația EZVIZ.

- Înainte de setare, asigurați-vă că ați adăugat un administrator.
- Înainte de prima utilizare, îndepărtați folia de protecție de pe încuietoare.
- După trezirea zonei tastaturii, aceasta se va opri automat după aproximativ 20 de secunde dacă nu este detectată nicio operațiune.

1. Selectaţi tipul corpului lacătului

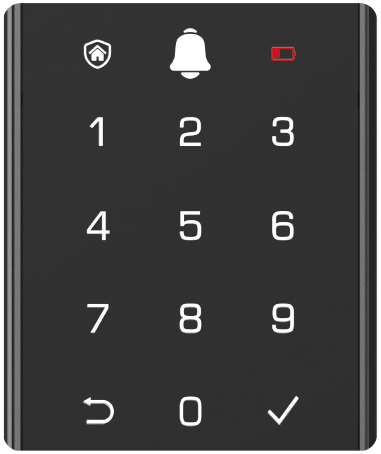
Selectați tipul corpului lacătului în aplicația EZVIZ. Accesați Setări > Informații dispozitiv > Tip corp încuietoare pentru a selecta un tip corp încuietoare şi atingeți Făcut.

- Corp de blocare cu senzor: Se referă în mod specific la versiunea 6068.
- Corpul lacătului fără senzor: Se referă în mod specific la versiunea 5085.

2. Limba solicitării vocale

Puteți selecta limba mesajelor vocale ale broaștei în aplicația EZVIZ. Accesați Setări > Informații dispozitiv > Limbă pentru a selecta o limbă și atingeți Save.

3. Tastatură

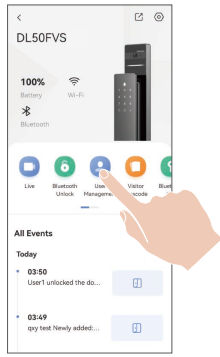


Pictogramă	Descriere
0 ~ 9	Tasta numerică
	anulează, returnează sau ieși
	confirmați
	mod plecare de acasă
	sonerie
	indicator baterie descărcată

4. Adăugare administrator/utilizatori

Utilizatorii pot debloca ușa numai după ce metoda de deblocare este configurată.

1. Activați Bluetooth pe telefonul mobil.
2. Conectați-vă la contul dvs. din aplicația EZVIZ.
3. Pe pagina principală a dispozitivului, atingeți User Management > Add user pentru a adăuga un administrator sau un utilizator.



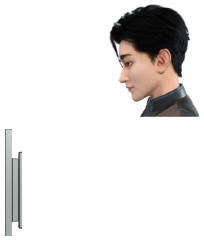
5. Adăugare față umană

Adăugați până la 3 fețe umane per utilizator.

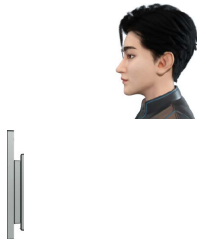
1. Conectați-vă la contul dvs. din aplicația EZVIZ.
2. Pe pagina principală a dispozitivului, atingeți User Management și selectați un administrator sau un utilizator.
3. Apăsați pe „Cheia feței” și urmați cu atenție instrucțiunile vocale și cele de mai jos pentru a adăuga fața dumneavoastră.

- Stați direct în fața panoului frontal al broaștei și țineți o lungime de braț de la broască (a fi în afara acestei distanțe poate duce la eșecul recunoașterii feței).
- Urmați mesajul vocal pentru a finaliza recunoașterea feței (consultați conținutul vocal real în cazul ajustării), așa cum este prezentat în figura de mai jos.
- Este esențial să vă asigurați că nu există nici o obstrucție pe față în timpul acestui proces.
- Vă rugăm să vă abțineți de la agitarea sau mișcarea corpului în timpul procesului; în caz contrar, acesta poate duce la eșec.
- După adăugarea unei fețe, puteți utiliza recunoașterea feței pentru a debloca ușa.

❶ Vă rugăm să priviți direct la broască.



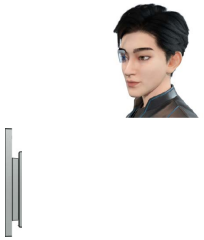
❷ Ridicați ușor capul.



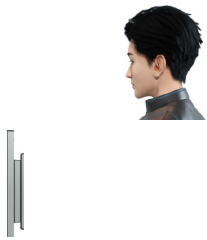
❸ Vă rugăm să coborâți ușor capul.



❹ Întoarceți ușor spre stânga.



❺ Întoarceți ușor spre dreapta.



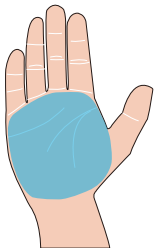
❻ Operațiune reușită.

6. Adăugarea venei palmei

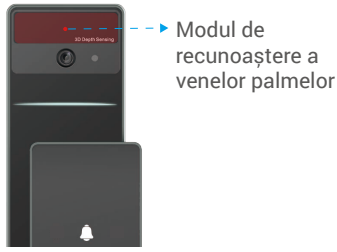
Adăugați până la 2 chei de palmă pentru fiecare utilizator.

1. Conectați-vă la contul dvs. din aplicația EZVIZ.
2. Pe pagina principală a dispozitivului, atingeți User Management și selectați un administrator sau un utilizator.
3. Apăsați pe „Venele palmei” și urmați cu atenție instrucțiunile vocale și cele de mai jos pentru a adăuga vena palmei dumneavoastră.

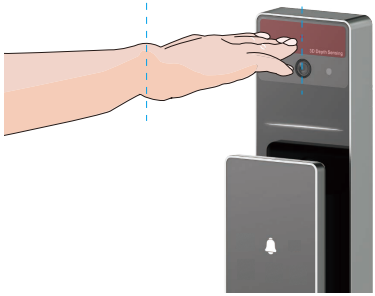
❶ Zona validă pentru recunoaşterea venei palmei este centrul palmei.



❷ Când lumina roşie din partea superioară a broaştei se aprinde, puteți începe să adăugați sau să recunoaşteți.

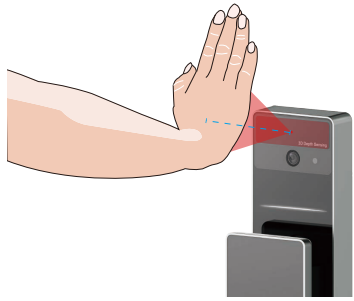


❸ Se recomandă să mențineți palma în poziție verticală cu panoul frontal şi să atingeți lumina roşie din modulul de recunoaştere a venelor palmei.



❹ Ridicați palma pentru a o alinia cu lumina roşie, cu palma relaxată în mod natural şi începeți să adăugați sau să recunoaşteți.

Țineți palma la o distanță de aproximativ 20 cm. Palma unui copil poate fi la o distanță apropiată de aproximativ 10 cm.



7. Adăugare amprentă

- Adăugați până la 6 amprente per utilizator (inclusiv 1 amprentă a unui utilizator).
- Plasați degetul pentru a acoperi complet cititorul de amprentă, evitând presiunea excesivă sau unghiurile înclinate.

1. Conectați-vă la contul dvs. din aplicația EZVIZ.
2. Pe pagina principală a dispozitivului, atingeți User Management și selectați un administrator sau un utilizator.
3. Atingeți Fingerprint și urmați mesajul vocal al broaștei pentru a adăuga o amprentă.

Urmați pașii de mai sus pentru a adăuga o amprentă digitală. Într-o situație periculoasă, puteți debloca ușa prin amprenta forțată și broasca va trimite o alarmă la telefonul mobil al membrilor familiei sau prietenilor dvs., cu condiția să fiți deja în contact cu ei.

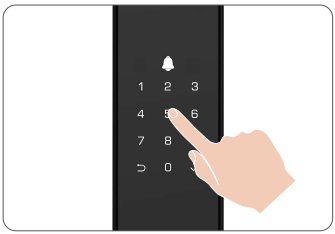


8. Adăugare cod de acces

Adăugați până la 2 parole per utilizator (inclusiv 1 cod de acces dur).

1. Conectați-vă la contul dvs. din aplicația EZVIZ.
2. Pe pagina principală a dispozitivului, atingeți User Management și selectați un administrator sau un utilizator.
3. Atingeți Cod digital. Când tastatura panoului frontal se aprinde, introduceți un cod de acces cu 6-10 cifre. Atunci când tasta de introducere a codului de acces are ≥ 6 cifre, „√" se aprinde în acest moment, apăsați „√" pentru a confirma.
4. Reintroduceți codul de acces, apăsați „√" pentru a confirma, se va auzi un semnal sonor, iar codul de acces este adăugat cu succes.

Urmați pașii de mai sus pentru a adăuga un cod de acces dur. Într-o situație periculoasă, puteți debloca ușa prin intermediul codului de acces dureros și broasca va trimite o alarmă la telefonul mobil al membrilor familiei sau prietenilor dvs., cu condiția să fiți deja în contact cu ei.



Nu sunt permise 6-10 numere consecutive sau repetate.
- 6-10 cifre consecutive, cum ar fi 123456/654321.
- 6-10 cifre repetate, cum ar fi 111111.

9. Ştergere administratori/utilizatori

1. Activați Bluetooth pe telefonul mobil și conectați-vă la contul aplicației EZVIZ.
2. Pe pagina principală a dispozitivului, atingeți User Management și selectați un administrator sau un utilizator.
3. Atingeți Delete user pentru a șterge administratorul sau utilizatorul.

Ultimul administrator nu poate fi șters.

Metode multiple de deblocare

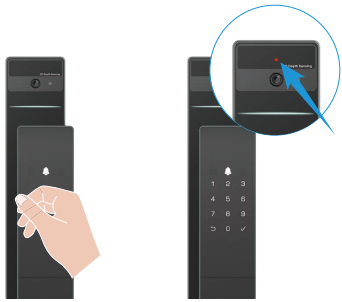
Pictogramă	Metoda de deblocare
	Deblocare recunoaștere față
	Deblocare recunoaștere venă palmă
	Deblocare prin amprentă
	Deblocare cu cod de acces
	Deblocare cu cheie mecanică
	Deblocare cu cheie Bluetooth
	Deblocare de la distanță

1. Deblocare recunoaștere față

Declanșat automat
Când fața este aproape de raza de detectare a broaștei, broasca va recunoaște automat fața și va debloca ușa.

Declanșat manual
Atingeți tastatura pentru a activa broasca și apoi lumina roșie va clipi, așa cum se arată în figură. Stați în raza de detectare a broaștei și broasca va recunoaște automat fața și va debloca ușa.

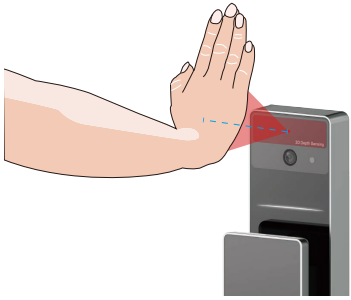
Puteți schimba modul de declanșare în aplicația EZVIZ.



2. Deblocare recunoaştere vână palmară

Declanşat automat
Țineți palma la 20 cm în fața modulului de recunoaştere a venelor palmei, încuietoarea va recunoaşte automat vena palmei şi va debloca uşa.

Declanşat manual
Atingeți tastatura pentru a activa lacătul şi apoi țineți palma la 20 cm în fața modulului de recunoaştere a venelor palmei, lacătul va recunoaşte automat vena palmei şi va debloca uşa.



3. Deblocare prin amprentă

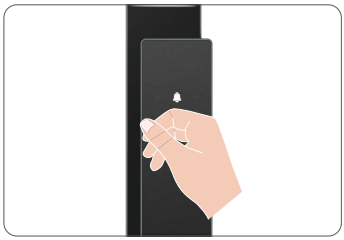
Aşezați degetul pe cititorul de amprente, broasca va verifica amprenta şi va debloca uşa.



4. Deblocare cu cod de acces

- Broasca acceptă Anti-surveillance Passcode: adaugă pur şi simplu cifre aleatorii înainte sau după codul dvs. de acces pentru a împiedica alte persoane să-l ghicească - uşa dvs. va fi în continuare deblocată.
- Pentru confidențialitatea dvs., se recomandă să schimbați în mod regulat codurile de acces şi să curățați zona tastaturii pentru a elimina urmele rămase.

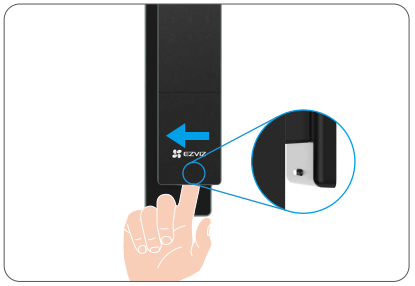
1. Atingeți zona tastaturii pentru a activa broasca.
2. Introduceți codul dvs. de acces şi apăsați √ pentru a confirma.
3. Broasca va verifica codul de acces şi va debloca uşa.



5. Deblocare cu cheie mecanică

Păstrați cheia mecanică în mod corespunzător pentru utilizare ulterioară.

1. Deschideți capacul orificiului pentru acționare mecanică.
2. Introduceți cheia mecanică și rotiți-o, ușa va fi deblocată.





6. Deblocare sincronizată

Activați funcția „Deblocare sincronizată” („Funcția”). Vă rugăm să rețineți că:

1. Având în vedere funcția de deblocare automată a Funcției, vă sugerăm să:
   a. Activați Funcția numai când este necesar și sigur;
   b. informați utilizatorii partajați ai dispozitivului dvs. (dacă există) pentru a vă asigura că știu ce se va întâmpla.
2. Funcția ar trebui să fie gestionată de utilizatorul administrator și poate fi supusă altor setări ale dispozitivului (de exemplu, funcția Bluetooth). Consultați instrucțiunile de pe pagină pentru detalii.
3. Funcția este oferită „CA ATARE”. Prin prezenta, EZVIZ exclude în mod explicit orice promisiuni sau garanții cu privire la stabilitatea, acuratețea și punctualitatea Funcției. EZVIZ poate modifica, suspenda sau întrerupe Funcția și/sau această pagină din când în când prin notificarea dvs. în prealabil.

Activați deblocare sincronizată:

1. Conectați-vă la contul dvs. din aplicația EZVIZ.
2. Accesați Setări -> Setări deblocare -> Deblocare sincronizată și atingeți pentru a activa "Deblocare sincronizată".
3. Atingeți Confirmați utilizarea -> Conectați acum - > Conectați acum.
4. Atingeți pentru a alege o broască pe care doriți să o conectați și atingeți Conectare.
5. Înainte de încheierea numărării inversă, deblocați ușa conectată cu cheia de autentificare a administratorului pentru a finaliza operațiunea de conectare a lacătului.
6. Conectare cu succes.

- Când Funcția este activată, deblocarea ușii din exterior va debloca simultan încuietoarea asociată.
- Deschiderea ușii cu broască conectată în termen de 10 secunde (durata implicită a deblocării), în caz contrar aceasta se va bloca automat.
- Durata sincronizării poate fi ajustată prin aplicația EZVIZ.

7. Cod unic de acces

Puteți crea un cod de acces unic pentru vizitatori.

- Codul de acces unic va intra în vigoare imediat după generare.
- Odată activată, parolele de unică folosință pot fi generate chiar și atunci când încuietoarea este offline.

Metode multiple de închidere

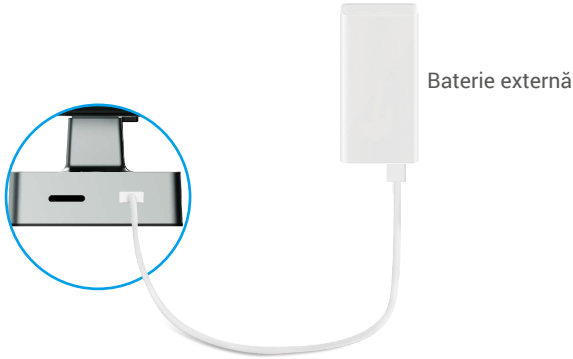
1. Blocare externă: Când uşa este deschisă din interior, butonul „√” de pe tastatura panoului frontal se va aprinde şi apăsaţi „√” pentru a confirma blocarea.
2. Blocare internă: După închiderea uşii, apăsaţi butonul Electronic Button de pe panoul din spate pentru a confirma blocarea.
3. Blocare în declanşare: Activaţi Blocare numărătoare inversă în aplicaţia EZVIZ. Când este activată, uşa se va bloca automat după terminarea numărării inversă.
4. Uşa se blochează automat după închidere (acceptată numai de către broaşte cu corp de blocare cu senzor).

Operare şi gestionare

1. Deblocare de urgenţă

Când bateria este descărcată, conectaţi interfaţa de alimentare de urgenţă a panoului frontal cu banca de alimentare pentru a încărca broasca prin cablul de alimentare de tip C şi apoi deblocaţi uşa.

Conținutul video nu este disponibil atunci când puterea bateriei scade sub 20%.



2. Alarme

1. Alarmă antisabotaj
   Odată demontat cu forţa, lacătul va trimite alarma cu o durată de aproximativ un minut.
2. Alarmă blocată de sistem
   Verificaţi cu o faţă greşită, o venă a palmei, amprenta sau codul de acces de 5 ori la rând, sistemul va fi blocat timp de 3 minute. O puteţi debloca în aplicaţia EZVIZ. Pentru a dezactiva funcţia, accesaţi Setări > Setări de confidenţialitate > Blocare prin încercare şi eroare în aplicaţia EZVIZ.
3. Avertizare baterie descărcată
   Odată ce tensiunea bateriei este scăzută, mesajul vocal vă va reaminti să încărcaţi bateria.

3. Modul de confidenţialitate

Când activaţi modul de confidenţialitate, uşa poate fi deblocată numai cu cheia de autentificare a administratorului sau cu cheia mecanică. În acelaşi timp încuietoarea va dezactiva sunetul. Pentru a activa/dezactiva modul, accesaţi Setări > Setări de confidenţialitate > Mod confidenţial.

După ce modul de confidenţialitate este activat, doar administratorul poate debloca uşa.

4. Managementul senzorului uşii şi al telecomenzii

Puteți adăuga accesorii, cum ar fi senzor de uşă Bluetooth şi telecomandăla broască pentru a o controla. Pentru a adăuga accesorii, mergeți la Setări > Gestionare accesorii.

- Senzor de uşă Bluetooth Odată adăugat, puteți vizualiza starea uşii detectată de senzorul uşii pe pagina de pornire a broaştei.
- Telecomandă Bluetooth: Odată adăugat, puteți debloca uşa cu ajutorul telecomenzii.

5. Funcția de Dezactivare Temporară

1. Atingeți zona tastaturii pentru a trezi tastatura.
2. Apăsați şi țineți apăsat "0" până când tastatura clipeşte de două ori pentru a indica activarea funcției.

- Atunci când funcția de dezactivare a sunetului de o singură dată este activată, broasca intră în modul silențios.
- Broasca va ieşi automat din acest mod atunci când broasca este în modul de repaus.

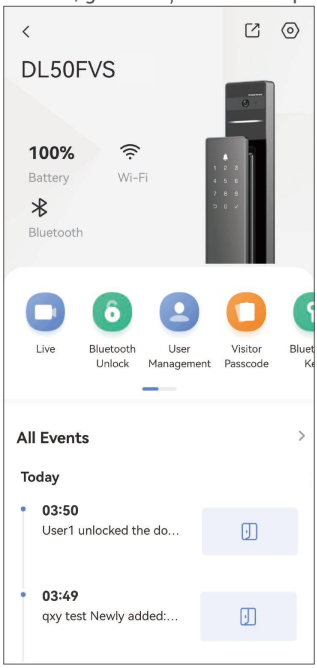
6. Restabiliți la setările din fabrică

1. Îndepărtați capacul bateriei de pe panoul din spate şi scoateți bateria.
2. Apăsați butonul SETARE timp de 5 secunde, între timp introduceți bateria înapoi în slot.
3. Eliberați butonul SETARE și apăsați √ pentru a confirma după solicitările vocale.

Operaţiuni în aplicaţia EZVIZ

Interfaţa aplicaţiei poate fi diferită din cauza actualizării versiunii, iar interfaţa aplicaţiei pe care aţi instalat-o pe telefon va prevala.

Când lansaţi aplicaţia EZVIZ şi atingeţi broasca, gestionaţi broasca după cum este necesar în pagina de pornire.



Parametru	Descriere
⬡	Atingeţi pictograma pentru a vizualiza sau a schimba setările dispozitivului.
Baterie	Puteţi vedea capacitatea rămasă a bateriei aici.
Wi-Fi	Aici puteţi vedea puterea semnalului Wi-Fi al încuietorii.
Bluetooth	Puteţi vedea starea conexiunii Bluetooth.
Live	Tapă pentru a vizualiza exteriorul video.
Bluetooth Deschideţi/ Deschideţi	Atingeţi pentru a debloca broasca prin Bluetooth/deblocare de la distanţă. Pentru a debloca uşa de la distanţă, dezactivaţi Bluetooth şi activaţi Deblocare de la distanţă în Setări > Setări deblocare.
Management utilizatori	Puteţi atinge pentru a gestiona utilizatorii aici.
Cod de acces pentru vizitatori	Tapaţi pentru a genera codul de acces unic sau codul de acces periodic pentru vizitatori.
Tastă Bluetooth	Tapaţi pentru a genera un cod de asociere Bluetooth pentru ca vizitatorii să deschidă/închide uşa prin Bluetooth.
Toate evenimentele	Verificaţi toate evenimentele suferite de broască.

Întreţinere

1. Întreţinere zilnică

- Nu curăţaţi corpul broaştei cu dezinfectant, deoarece acest lucru poate cauza deteriorarea.
- Nu aşezaţi materiale corozive în apropierea încuietorii pentru a evita deteriorarea încuietorii şi afectarea luciului acesteia.
- Dacă uşa se deformează, aceasta creşte fricţionarea pe care şurubul lacătului combinat care intră în urechea zăvorului nu o poate extinde complet. În acest moment, este necesară ajustarea poziţiei urechii zăvorului.
- Încărcaţi bateria imediat după ce tensiunea bateriei scade pentru a asigura utilizarea normală a broaştei.
- Păstraţi cheia mecanică în mod corespunzător.
- Cereţi profesioniştilor să verifice dacă încuietoarea nu este flexibilă.
- Păstraţi partea rotativă a încuietorii lubrificată, pentru a menţine rotirea fără probleme şi pentru a prelungi durata de viaţă a acestuia.
- Se recomandă verificarea lacătului o dată la şase luni sau un an. Verificaţi dacă şuruburile fixe sunt slăbite.
- Aplicaţi o cantitate mică de pulbere de grafit sau pulbere de creion în slotul cilindrului lacătului, pentru a vă asigura că cheia este introdusă şi îndepărtată fără probleme în mod regulat (o dată la un an sau şase luni). Cu toate acestea, nu aplicaţi niciun gresant pentru a lubrifia în cazul lipirii de arcul de paie.

2. ÎNTREBĂRI FRECVENTE

Problemă	Cauză	Soluţie
Uşa nu poate fi deschisă normal prin verificări prin recunoaştere facială, venă de palmă, amprentă sau cod de acces.	Problema cu instalarea lacătului	Vă rugăm să solicitaţi ca profesioniştii să reverifice instalarea.
	Autoritatea utilizatorului nu este în perioada de valabilitate.	Vă rugăm să utilizaţi faţa, vena palmei, amprentele sau codurile de acces ale altor utilizatori sau să actualizaţi perioada de valabilitate a utilizatorului prin aplicaţia EZVIZ.
Uşa nu poate fi deschisă cu cheia mecanică.	Cheie mecanică nepotrivită.	Utilizaţi cheia mecanică corectă.
	Cilindrul de blocare este deteriorat.	După deschiderea uşii, vă rugăm să cereţi profesioniştilor să verifice şi să înlocuiască componentele deteriorate.
	Cheia mecanică nu poate fi introdusă complet.	
Niciun răspuns de la cititorul de amprente.	Cititorul de amprente este deteriorat.	Vă rugăm să solicitaţi ca profesioniştii să reverifice instalarea.
Lacătul este întotdeauna deschis.	Eroare de instalare	Vă rugăm să cereţi profesioniştilor să reverifice înlocuirea.
	Ambracamintea este deteriorată.	Vă rugăm să solicitaţi ca profesioniştii să reverifice instalarea.
Uşa nu poate fi deschisă cu mânerul de pe panoul din spate.	Problema cu instalarea	Vă rugăm să solicitaţi ca profesioniştii să reverifice instalarea.

Problemă	Cauză	Soluţie
Imposibil de conectat Bluetooth-ul telefonului mobil.	Bluetooth-ul telefonului mobil este dezactivat.	Activaţi Bluetooth-ul telefonului mobil şi încercaţi să vă conectaţi din nou.
	Distanţa dintre broască şi telefonul mobil este în afara zonei de acţiune Bluetooth (50 m).	Vă rugăm să vă apropiaţi de lacătul uşii pentru a încerca din nou.
	Alte motive	a. Încercaţi din nou după repornirea Bluetooth-ului telefonului mobil. b. Încercaţi din nou după ieşirea şi reintroducerea în aplicaţia EZVIZ.
Utilizatorii, venele palmei, amprentele şi codurile de acces nu pot fi adăugate în aplicaţia EZVIZ.	Mediul de reţea este instabil.	Conectaţi lacătul Bluetooth în primul rând, apoi adăugaţi-le în gestionarea utilizatorilor din aplicaţia EZVIZ.
Dispozitivul este adesea offline.	Broasca nu este conectată la reţea.	Conectaţi broasca la o reţea cu un semnal mai bun şi mai stabil.
Consum rapid de energie a bateriei.	Mediul de reţea este instabil.	Opriţi comutatorul Wi-Fi din aplicaţia EZVIZ.
		Schimbaţi la un semnal de reţea stabil.

i Pentru informaţii suplimentare despre dispozitiv, vă rugăm să consultaţi www.ezviz.com/ro.

Baterie litiu-ion reîncărcabilă

Tipul de baterie al dispozitivului: Baterie portabilă.
Model baterie: YSMS-2S1P
Tensiune nominală: 7,4 V CC
Capacitate nominală: 5000mAh
Producător baterie: Phenix New Energy (Huizhou) Co., Ltd.

Nume chimic	Nr. CAS	Intervale de concentraţie (%)	Formula chimică
Manganat de cobaltu-nichel-litiu	182442-95-1	33,07	$LiNi_{0.5}Co_{0.2}Mn_{0.3}0_2$
Litiu manganat	12057-17-9	14,17	$LiMn_2O_4$
Nanotuburi	1333-86-4	0,72	CNT
Fluorură de poliviniliden	24937-79-9	0,75	PVDF
Foi de aluminiu	7429-90-5	5,02	Al
Foilă de cupru	7440-50-8	6,99	Cu
Grafit	7782-42-5	21,46	C
Super P	7782-42-5	0,47	S-P
Cauciuc stiren-butadienic	61789-96-6	0,82	SBR
Carboximetilceluloză sodică	900-11-7	0,34	CMC
Polipropilen	9002-88-4	0,30	$(C_2H_4)n$

Inițiative privind utilizarea produselor video

Stimați utilizatori valoroși EZVIZ,
Tehnologia afectează fiecare aspect al vieții noastre. În calitate de companie de tehnologie cu orientare către viitor, suntem tot mai conștienți de rolul pe care îl joacă tehnologia în îmbunătățirea eficienței și a calității vieții noastre. În același timp, suntem conștienți și de potențialul daunelor cauzate de utilizarea sa necorespunzătoare. De exemplu, produsele video pot înregistra imagini reale, complete și clare, prin urmare, ele prezintă valori excelente în reprezentarea faptelor. Cu toate acestea, distribuirea, utilizarea și/sau prelucrarea necorespunzătoare a înregistrărilor video pot încălca confidențialitatea, drepturile și interesele legitime ale terților.
Angajată să inoveze tehnologia în beneficiul tuturor, noi, la EZVIZ, susținem cu seriozitate ca fiecare utilizator să folosească produsele video în mod corespunzător și responsabil, astfel încât să creăm împreună un mediu pozitiv în care toate practicile și utilizările conexe să respecte legile și reglementările aplicabile, să respecte interesele și drepturile individuale și să promoveze moralitatea socială.
Iată inițiativele EZVIZ la care am aprecia atenția dumneavoastră:

1. Fiecare persoană are o așteptare rezonabilă de confidențialitate, iar utilizarea produselor video nu trebuie să fie în conflict cu o astfel de așteptare rezonabilă. Prin urmare, un anunț de avertizare care clarifică gama de monitorizare ar trebui afișat într-un mod rezonabil și eficient, atunci când se instalează produse video în zone publice. Pentru zonele nepublice, drepturile și interesele persoanelor implicate trebuie evaluate cu grijă, inclusiv, dar fără a se limita la, instalarea produselor video numai după obținerea consimțământului părților interesate și neinstalarea produselor video foarte invizibile fără cunoștința celorlalți.
2. Produsele video înregistrează în mod obiectiv imagini ale activităților reale în timpul și spațiul specificat. Utilizatorii trebuie să identifice în mod rezonabil persoanele și drepturile implicate în acest domeniu de aplicare în avans, pentru a evita orice încălcare a drepturilor de imagine, de confidențialitate sau a altor drepturi legale ale terților, în timp ce se protejează prin intermediul produselor video. În special, dacă alegeți să activați funcția de înregistrare audio pe cameră, aceasta va captura sunete, inclusiv conversații, în intervalul de monitorizare. Vă recomandăm insistent o evaluare cuprinzătoare a potențialelor surse de sunet în raza de monitorizare, pentru a înțelege pe deplin necesitatea și raționalitatea înainte de a activa funcția de înregistrare audio.
3. Produsele video utilizate vor genera în mod constant date audio sau vizuale din scene reale eventual inclusiv informații biometrice, cum ar fi imaginile faciale pe baza selecției utilizatorului pentru caracteristicile produsului. Astfel de date pot fi utilizate sau prelucrate pentru a fi utilizate. Produsele video sunt doar instrumente tehnologice care nu respectă și nu pot respecta standardele legale și morale pentru a ghida utilizarea legală și adecvată a datelor. Metodele și scopurile persoanelor care controlează și utilizează datele generate sunt cele care fac diferența. Prin urmare, operatorii de date nu numai că trebuie să respecte cu strictețe legile și reglementările aplicabile, ci și să respecte pe deplin regulile neobligatorii, inclusiv convențiile internaționale, standardele morale, normele culturale, ordinea publică și obiceiurile locale. În plus, ar trebui să acordăm întotdeauna prioritate protecției vieții private și drepturilor de portret, precum și altor interese rezonabile.
4. Datele video generate continuu de produsele video poartă drepturile, valorile și alte cerințe ale diverselor părți interesate. Astfel, este extrem de important să se asigure securitatea datelor și să se protejeze produsele împotriva intruziunilor rău intenționate. Fiecare utilizator și controler de date trebuie să întreprindă toate măsurile rezonabile și necesare pentru a maximiza securitatea produselor și a datelor, evitând scurgerile de date, divulgarea necorespunzătoare sau utilizarea incorectă, inclusiv, dar fără a se limita la, stabilirea controlului accesului, selectarea unui mediu de rețea adecvat în care să fie conectate produsele video, stabilirea și optimizarea constantă a securității rețelei.
5. Produsele video au adus contribuții importante pentru a îmbunătăți siguranța societății noastre, și credem că vor continua să joace un rol pozitiv în diverse aspecte ale vieții noastre de zi cu zi. Orice încercare de a abuza de aceste produse pentru a încălca drepturile omului sau de a se angaja în activități ilegale contravine esenței înseși a valorii inovării tehnologice și a dezvoltării produselor. Încurajăm fiecare utilizator să stabilească propriile metode și reguli pentru a evalua și monitoriza utilizarea produselor video, astfel încât să se asigure că aceste produse sunt întotdeauna utilizate în mod corespunzător, cu atenție și cu bunăvoință.